99 — 119 99

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — Timiskaming District — S. District No. 99 — Enumeration District / District du recenseur No. 119 — in / dans Town of Haileybury (Old Ontario) described on cover of Portfolio as No 119 — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 30

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — M. W. Brooks — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée	Family (number in order of visitation.) / Famille (numéro d'ordre de visite)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sheet and block number. If in township or parish give street and number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, bourg ou village. Rang ou concession et lot ou feuille et numéro de bloc. Si dans canton ou paroisse, donner rue et numéro si dans ville, bourg ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married or single. / Situation comme mari ou femme.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If born in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né dans le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if born elsewhere than in Canada. / Année de la naturalisation, si né ailleurs qu'au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / Emploi secondaire—autre que celui de principale occupation ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where earned is situated (if in Canada), specify province. / Endroit où le salaire est gagné (si au Canada), spécifier la province.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à chaque occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à chaque occupation ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois.	Total earnings in 1910 from all sources. / Gain total en 1910 provenant de toutes sources.	Have you been employed by the day or by the piece? / Travaillez-vous par heure ou à la journée ou à la pièce?	Name of company. / Nom de la compagnie.	Date of last insurance. / Date de la dernière assurance.	Amount. / Montant.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Prince Beattie	Haileybury	M	Wife	M	Jany	1887	24	O			English	Canadian	Baptist	none																						
		" Vera	"	F	Daughter	S	Sept	1908	2	O			English	Canadian	Baptist																						
290	290	James Sadie	"	F	Head	M	Jany	1871	40	Ont			British	Canadian	Baptist	farmer				On																	
		" Pearl D.	"	F	Brother	S	July	1879	31	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	farmer				On																	
291	291	James William	"	M	Head	M	Sept	1862	48	Ont			English	Canadian	Methodist	miner				On								miner	52		52		1000					
		" Grace	"	F	Wife	M	Jany	1872	39	O			Canadian	Canadian	Methodist	none																					
292	292	Stoughton-Kelsey	"	M	Head	M	Aug	1882	28	O			Irish	Canadian	Baptist	Black	smith			On								Shop									
		" Emma	"	F	Wife	M	Feby	1884	26	O			Irish	Canadian	Baptist														Work									
		" Melissa	"	F	Daughter	S	Jany	1906	5	O			Irish	Canadian	Baptist																						
		" Ina	"	F	Sister	S	Oct	1907	3	O			Irish	Canadian	Baptist																						
		" Iona	"	F	Daughter	S	March	1910	3/12	O			Irish	Canadian	Baptist																						
293	293	Schaffer Wm	"	M	Head	M	April	1885	26	O			Welsh	Canadian	Methodist	Prospector				On																	
		" Ida	"	F	Wife	M	Jany	1890	25	O			Irish	Canadian	Methodist	none																					
		" Barclay	"	M	Son	S	July	1905	5	O			Welsh	Canadian	Methodist																						
		" Mildred	"	F	Daughter	S	Sept	1907	3	O			Welsh	Canadian	Methodist																						
		" Gracie	"	F	Daughter	S	Dec	1909	1	O			Welsh	Canadian	Methodist																						
294	294	Hembrough Sam	"	M	Head	M	July	1878	32	O			German	Canadian	Presbyterian	farmer				On								Bush yard	52		52		950					
		" Jean	"	F	Wife	M	April	1887	24	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																					
		" Clarence	"	M	Son	S	Aug	1906	4	Ont			German	Canadian	Presbyterian																						
		" Russel	"	M	Son	S	Oct	1907	3	Ont			German	Canadian	Presbyterian																						
		" Dillon	"	M	Son	S	April	1910	1	O			German	Canadian	Presbyterian																						
295	295	McCarney Thomas	"	M	Head	M	Jany	1881	30	U S A	1885		American	Canadian	R. Catholic	Labourer				Town								Town	52		52		600					
		" Annie	"	F	Wife	M	Feby	1880	31	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none																					
		" Charlie	"	M	Son	S	Jany	1907	4	O			American	Canadian	Catholic																						
		" Arthur	"	M	Son	S	Jany	1910	1	O			American	Canadian	Catholic																						
296	296	Burton Henry	"	M	Head	M	Aug	1881	24	O			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter				On								Bush yard	52		52		650					
		" Lily	"	F	Wife	M	Dec	1887	21	O			Irish	Canadian	Methodist	none																					
		" Iva	"	F	Daughter	S	March	1910	1	O			Irish	Canadian	Methodist																						
		" Edith Fannie	"	F	Daughter	S	May	1911	12	O			Irish	Canadian	Methodist																						
297	297	Springer Fred	"	M	Head	M	Feby	1880	31	O			German	Canadian	Lutheran	miner				On								Mine	52		52		600					
		" Emma	"	F	Wife	M	Jany	1887	24	O			German	Canadian	Lutheran	none																					
298	298	Edmond Ernald	"	M	Head	M	April	1887	89	O			Irish	Canadian	Anglican	manager				On								Bush yard	52		52		1200					
		" Emily	"	F	Wife	M	June	1872	37	O			Irish	Canadian	Anglican	none																					
		" Jungle	"	M	Son	S	Sept	1898	4	O			Irish	Canadian	Anglican																						
		" Mattie	"	F	Daughter	S	June	1907	1	O			Irish	Canadian	Anglican																						
299	299	Ashbridge Edward	"	M	Head	M	June	1868	41	England	1872		English	Canadian	Baptist	Labourer				On								Bush	52		52		800					
		" Myrtle	"	F	Wife	M	Aug	1883	27	O			English	Canadian	Baptist																						
		" Edgar	"	M	Son	S	Oct	1907	3	O			English	Canadian	Baptist																						
		" Gaspie	"	M	Son	S	Dec	1909	1	O			English	Canadian	Baptist																						
300	300	Annis Peter	"	M	Head	M	March	1884	30	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer				On								Bush yard	52		52		800		1000		15.00	
		" Effie	"	F	Wife	M	Sept	1887	19	O			English	Canadian	Methodist																						
		" Iona	"	F	Daughter	S	Sept	1910	2/12	O			Irish	Canadian	Methodist																						
300	301	Hennelow William	"	M	Head	M	Jany	1877	34	O			English	Canadian	Methodist	miner				On								Mine	52		52		900					
		" Nellie	"	F	Wife	M	Aug	1887	26	England	1904		English	Canadian	Methodist																						
		" Grace	"	F	Daughter	S	Dec	1909	10	O			English	Canadian	Methodist																						
		" Fred	"	M	Son	S	July	1902	8	O			English	Canadian	Methodist																						
		" Annie	"	F	Daughter	S	April	1907	2	O			English	Canadian	Methodist																						
301	301	Harrison Fred	"	M	Head	M	Oct	1880	30	O			English	Canadian	Presbyterian	Lumberman				On								Woods									
		" Maggie	"	F	Wife	M	July	1878	32	O			English	Canadian	Presbyterian	none																					
		" Doris	"	F	Daughter	S	July	1910	4/12	O			English	Canadian	Presbyterian																						